

Zeitschrift:	Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali
Herausgeber:	Schweizerischer Zivilschutzverband
Band:	50 (2003)
Heft:	5
Rubrik:	Forum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GRÖSSTER DEUTSCHSPRACHIGER FACHKONGRESS FÜR SICHERHEIT

«Sicherheit 2003»

ZVG: Vom 11. bis 14. November 2003 öffnet die Messe Zürich die Tore zur 14. Internationalen Fachmesse «Sicherheit 2003». Sie ist erneut eine wichtige Plattform für zahlreiche Aussteller aus allen Bereichen der Sicherheit.

Parallel zur Messe findet wiederum der grösste deutschsprachige Sicherheits-Fachkongress statt. In den Themenblöcken werden aktuelle Fragen diskutiert und beantwortet sowie Anregungen und Lösungen für die tägliche Arbeit gegeben. Der Kongress ist als Informations- und Orientierungsort für Verantwortliche auf allen Stufen der Unternehmung im Bereich Sicherheit konzipiert und ermöglicht durch die Organisation in Halbtagesmodulen einen kombinierten Besuch der Messe und des Kongresses. Knapp 70 ausgewiesene Referenten aus der Praxis gehen in 13 Veranstaltungen darauf ein, was einen Sicherheitsverantwortlichen in wirtschaftlich und politisch schwierigen Zeiten beschäftigt.

Brandschutz in der Praxis ist ein Dauerthema, das permanent eine grosse Teilnehmernachfrage auslöst und deshalb an diesem Fachkongress einmal mehr behandelt wird. Eine Beurteilung der aktuellen Bedrohungslage und die entsprechenden Methoden zur Risikobewältigung werden parallel fokussiert. Brandlöschung in einem veränderten Umfeld ist ein Thema für Fortgeschrittene. Die Referate zeigen die verschiedenen Aspekte von Sprinkleranlagen, deren Eignungen und Vorbehalte auf. Außerdem werden die Wirkungen und Einsatzmöglichkeiten von Wassernebel und Gasen aufgezeigt.

Investitionen in die Sicherheit lassen sich mit klassischen Methoden nicht rechnen. Trotzdem sind sie unerlässlich. Die Betrachtungsweise der Sicherheit als integraler Teil einer Unternehmung hat Wirkungen auf die Organisation, die Planung und das Management. Sicherheitsmanagementsysteme bezeichnen die Implementierung eines Standards, deren Pflege und Entwicklung. Die Sicherheitskultur beeinflusst die Einstellung und Motivation der Mitarbeiter für Schutz und Sicherheit und deren Umsetzung in verschiedenen Gefahrenbereichen. Das Krisenmanagement beginnt dann zu wirken, wenn eine Lage mit den ordentlichen Führungsstrukturen nicht mehr zu bewältigen ist und besondere Abläufe, Kompetenzen und Entscheide wachsenden Schaden verhindern können.



Voraussetzung für die Sicherheit sind Qualität und Ordnung. Die Sicherheitstechnik unterstützt diese Bestrebungen. Videoüberwachung verfügt über einen grossen Zusatznutzen und kann optimal in weitere Subsysteme wie Zutrittsmanagement, Arbeitssicherheit oder Fluchtwegsicherung integriert werden. Die Zutrittskontrolle ist nicht nur organisatorisch und technologisch interessant, sondern gewährleistet das Wesentliche von Sicherheit im Sinne von Steuerung und Kontrolle von Personenbewegungen. Der Einsatz biometrischer Erkennungsmerkmale und die psychologischen Aspekte können zu Fallen oder Hilfen werden, die von den Referenten fachkundig aufgezeigt werden.

Ein detailliertes Kongressprogramm, Informationen sowie Anmeldungen bei:

MediaSec AG
Postfach 50
CH-8127 Forch
Telefon 043 366 20 20
Fax 043 366 20 30
Internet: www.mediasec.ch
E-Mail: sicherheit2003@mediasec.ch □

FORUM

Umlernen?

Umwertung aller Werte. Das war vor sieben Jahren ein geflügeltes Wort mit ganz üblem Hintergrund, da von einer totalitären Ideologie vereinnahmt. Dass von Zeit zu Zeit gewisse Werte oder Worte – oft liegen die ja nahe beieinander – eine neue Bedeutung, einen neuen oder anderen (Stellen-)Wert erhalten, ist an sich ganz normal, in vielen Fällen sogar wünschenswert. Die Welt bleibt ja nicht stehen, vieles entwickelt sich – manchmal sogar zum Besseren.

Das konnte Ihr unentwegter Leserbriefschreiber N. Ürzi Anfang dieses herrlichen Sommers feststellen. An kleinen Dingen zwar nur, aber immerhin. Und wie sagt der agronomische Volksmund: Kleinvieh macht auch Mist. Oder: Steter Tropfen höhlt den Stein.

Die Rede ist hier von Zivilschutzzäumen, die für einen Teil der überraschend grossen Zahl von Rekruten nutzbar gemacht werden sollten. Dabei fiel Dr. N. Ürzi zweierlei auf: Erstens, dass ihn überraschte, dass die Armee durch die Anzahl Rekruten überrascht wurde.

Das Aufgebot erfolgt ja, ebensowenig wie beim Zivilschutz, nicht von einem Tag auf den anderen. Aber das geht den ZS-Kritiker N. Ürzi nichts an; es sei denn als Staats- und Stimmzürger. Zweitens aber stellte er mit Befriedigung fest, dass nicht mehr die Rede von Kellern oder – noch schlimmer – Bunkern des Zivilschutzes die Rede war, sondern tatsächlich von Schutzzäumen. Ob da der stete Einsatz für die richtige Benennung dieser Infrastrukturanlagen in den Zeitschriften der Zivilschutzverbände und den (meisten) Medienmitteilungen Erfolg gezeigt hat? Ob gar, wie einige Optimisten gemeint hatten, ein Umschwung in der öffentlichen Meinung stattgefunden hat? Zusammen mit den eindeutigen Abstimmungsresultaten des 18. Mai könnte man dies fast meinen. Aber, dies ein Wermutstropfen, eine Lehrmeinung der Kommunikationstheorie sagt: «Es gibt keine öffentliche, nur eine veröffentlichte Meinung.»

Was diese Meinung etwas stützt und an den zitierten Mitteilungen weniger gefreut hat, war das allgemeine Bedauern mit den angehenden Rekruten, die für eine gewisse Zeit in Anlagen des Zivilschutzes hätten Unterkunft

bekommen sollen. Offensichtlich machen sich immer noch viele Berichterstatterinnen und -erstatter falsche Vorstellungen vom Aussehen dieser Unterkünfte, die für Zivilisten hätten für vierzehn Tage Autarkie ermöglichen sollen, ohne die Möglichkeit, nach draussen gehen zu können.

Schauen wir uns die Bilder aus aller Welt an, wo grosse Bevölkerungsteile ihre angestammten Wohnungen zeitweilig verlassen müssen, sei es wegen natur-, zivilisations- oder politikbedingter Notlagen. Die sind – dort wo es hat – froh, schnell entsprechende, vorübergehende Notunterkünfte zu finden. Grund genug, unsere vergleichsweise bequemen und gut ausgerüsteten Schutzzäume zu erhalten und zu pflegen – meint

mit freundlichen Grüßen
Ihr N. Ürzi

Anmerkung der Redaktion: Dr. N. Ürzi ist zivilschutzleistender Ur-Eidgenosse, der das Notwendige schon immer früher erkannt und besser rezipiert hat als andere, deshalb immer dagegen war und Leserbriefe schreibt.